

## Contents

*List of Figures* [page viii]  
*List of Tables* [ix]  
*List of Musical Examples* [x]  
*Preface* [xi]  
*Acknowledgments* [xiii]

Introduction [1]

### PART I AUTHENTICITY AND ETHNICITY

- 1 *Werktreue*, Patriotism, and Nationalism in Prague Productions of Mozart's Operas [17]
- 2 Mozart and Ethnic Identity [59]

### PART II MONUMENTS AND POLITICS

- 3 Bertramka and the Politics of Prague's Mozart Monuments [99]
- 4 *La clemenza di Tito* and the Habsburg Dynasty in Bohemia, 1791–1891 [143]  
Appendix 4.1 Italian, German, and Czech Staged Performances of *La clemenza di Tito* in Prague, 1791–1991 [177]

### PART III TRANSLATIONS AND ADAPTATIONS

- 5 Wenzel Mihule and *Don Giovanni* [185]
  - 6 *Die Zauberflöte* and Czech National Theater [220]
- Conclusion [261]

*Bibliography* [271]  
*Index* [287]